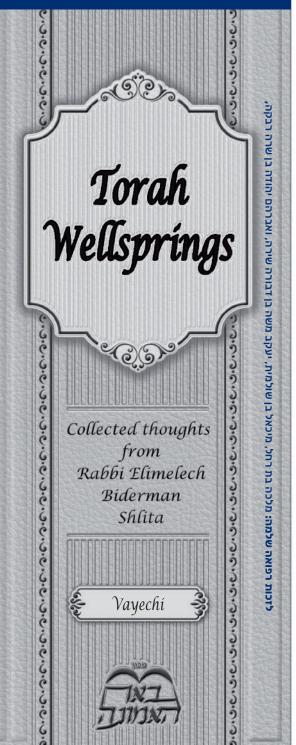
לעילו נשמת: **פייגה בת הרב אהרן** ת.נ.צ.ב.ה.



PRINTED BY RAMAPOST.COM

SPONSOR A DVAR TORAH

SPONSOR AN ENTIRE WEEK FOR \$360

Following Daas Torah, Ramapost is sharing the opporuntity to sponsor weekly Divrei Torah.

The following publications are read by hundreds of people every Shabbos. Sponsor an individual Dvar Torah or the entire collection, in the zechus of a choleh, l'eiluy nishmas, or for someone in need. A small message can be put on the Dvar Torah of your choice which will be distributed across Monsey and online.





Table of Contents

Torah Wellsprings - Vayechi

To Protect from Shame	8
Shame Purifies	12
Honor Your Fellow Man	13
Recognizing Your Qualities	17
Tosafos Shabbos	18
Sources for Tosafos Shabbos	19
The Benefits in this World for Tosafos Shabbos	22
Be Prepared Early for Shabbos	30

Torah Wellsprings

Vayechi

Few aveiros are as terrible as embarrassing another Yid. The Gemara (Bava Metzia 58:) says, כל המלבין פני חבירו ברבים "Embarrassing your fellow man in public is comparable to murder."

The Gemara adds that it is undoubtedly so, דחוינא דאול, "because we see that when one is humiliated, the color leaves his face, and he turns white "1

Abaya asked Rav Dimi, "What are people careful with in Eretz Yisrael?"

Rav Dimi replied, אפי "They are cautious that they don't turn their fellow man's face white with shame."

The Gemara adds, "Whoever enters Gehinom, leaves Gehinom. There are, however, three exceptions: (1) those who commit adultery, (2) those who embarrass their fellow man, and (3) those who call their fellow man by their derogatory nickname.²"

^{1.} It is permitted to be מחלל שבח to save a Yid's life. Reb Shlomo Zalman (Minchas Shlomo vol.1 end of siman 7) asks why isn't it also permitted to be מחלל שבח to save someone from shame? The Gemara compares embarrassment to death, so just as we are מחלל שבח to save a life, we should be מחלל שבח to save someone from shame.

He elaborates in depth on this topic. For our present purposes, it is a reminder of how severe it is to shame one's fellow man. It is a feeling of death, literally.

². Even if he isn't embarrassed by his nickname because everyone calls him that way and he got used to it, nevertheless, one who calls him by his degrading name is punished severely.

People were humiliating Dovid HaMelech, accusing him of committing a grave aveirah. Dovid said, "Ribono Shel Olam, you know that if they ripped my flesh, blood wouldn't fall to the ground [for all of his blood was drawn out, due to his humiliation]. They say to me, 'Dovid, when someone commits adultery, which death penalty does he get?' I reply, 'His death is חנק, strangulation, and he has a portion in Olam HaBa. But those who embarrass their fellow man in public forfeit their portion in Olam HaBa." As it states (Avos 3:11), אין לו ברבים... אין לו המלבין פני חבירו חלק בעולם הבא, "Someone who causes his fellow man's white face to turn public...doesn't have portion in Olam HaBa."

The Gemara adds, "It is better to be thrown into a fiery furnace than to embarrass others." When Tamar was sentenced by beis din to be burned, she said, הכר נא למי החתמת והפתילים, "Please identify

the owner of this seal, cloth, and staff (Bereishis 38:25). Rashi explains, "She didn't embarrass want [Yehudah] and to say she became pregnant from him. So, she said she is pregnant with the owner of these items. 'If he will admit it, he will. And if he doesn't admit, they will but I won't burn me, him ' embarrass Gemara learns from this episode that it is better to be thrown into a fiery furnace than to embarrass one's fellow man in public."

Tamar was carrying twins, and one of them, Peretz, was the progenitor of Dovid HaMelech and Moshiach. Yet. preferred to be thrown in furnace than the embarrass Yehudah, Three souls stood to be murdered (her own and the twins in her womb), but she wouldn't embarrass her fellow man.

As we wrote above, the Gemara compares embarrassing others in public to murder. The Pnei

Yehoshua explains that embarrassing others is in fact worse than murder because those who mortify others go to Gehinom and never leave it, whereas murderers eventually get out of Gehinom.

According to our logic and rational, we would think that murder is a far worse *aveirah*. However, Chazal imply that embarrassing others is a worse *aveirah*.

The question arises, why is embarrassing others so severe, even worse than murder and other terrible aveiros?³

The Midrash Shmuel writes that it is because, דבר, "It is a disgrace to Hashem's word, and there is no greater apikoros than him."

The Pnei Yehoshua elaborates to explain the Midrash Shmuel's words:

If we recognized that every Yid is created בצלם בצלם, in Hashem's image, and that he is a חלק אלוקי ממעל, a part of Hashem, we would have immense respect and awe for every Jew.

By humiliating others, we show that we don't believe that we are created in Hashem's image and that we have a *neshamah*, a part of Hashem.

The Pnei Yehoshua adds, "As it is known, the neshamos of resha'im aren't burned in Gehinom. The Toras Chaim explains that this is because the neshamah comes from Hashem's throne and the neshamah is a חלק אלוקי ממעל, a part of

³. The Shaarei Teshuvah (3:141) answers that the accumulation of many minor *aveiros* equals, and at times surpasses, the severity of grave *aveiros*. People don't consider embarrassing others a severe sin, so they transgress it many times. Accumulatively, it becomes worse than murder.

Hashem. Therefore, fire can't burn the neshamah ely. [The holiness of a Yid's neshamah can't be consumed in the fires of Gehinom.] when However, his fellow embarrasses man, he demonstrates his denial of the neshamah and צלם אלקים. His punishment is middah keneged middah. His holiness isn't recognized, and his *neshamah* is entirely consumed in Gehinom "

People shame others when they consider themselves better than their fellow man. But what do we know? Chazal (Pesachim 25:) say, איר חוית דרמא "Why do you think your blood is redder than your friend's?" We don't know how Hashem measures people. Perhaps your fellow man is better than you. Therefore, we must honor everyone.4

⁴. Rebbe Dovid Lelover zt'l wanted to be with his Rebbe, Rebbe Elimelech of Lizhensk zt'l, for Pesach, so he crossed through a thick forest that was between Lelov and Lizhensk. Rebbe Dovid'l lost his way, and he cried and prayed that Hashem show him the way out. Suddenly, he saw an old man in the forest, who showed him the way to Lizhensk. Before departing, the elderly man said, "I will teach you two things, and I want you to always remember them:

¹⁾When a carpenter wants to attach two planks of wood, and one of them has a knob protruding, the solution is to make an indentation in the other plank, to make room for the knob. That is better than to cut out the knob.

⁽The elderly man was implying that to make peace with another person, the counsel is to make an indentation in himself to accept the idiosyncrasies and opinions of his fellow man. This is preferable than trying to change the other party.)

²⁾Instead of looking for your fellow man's faults, be busy thinking about your own faults.

Once, as my grandfather Rebbe Moshe Mordechai Lelover zt'l was davening at the Kosel, a pauper to give wanted grandfather a sefer that he wrote, hoping grandfather would pay for it generously. The gaba'im didn't let the pauper come close to the Rebbe because they felt it would disturb the Rebbe's concentration. When the Rebbe turned around and saw the pauper waiting from a distance, he immediately understood what happened. The Rebbe said, "This upsets me so much! How can we cause this Yid distress?!" He had the *gabbai* call over the pauper and paid generously for the *sefer*. Only then did the Rebbe continue his *tefillos* by the kosel.

To Protect from Shame

After studying the severity of embarrassing one's fellow man, we understand that it is a great

Immediately after the old man imparted these two lessons he disappeared. That's when Reb Dovid'l knew that he just spoke to Eliyahu HaNavi (שש"ק ח"ב שמ"א).

During the Holocaust, there were people who wanted to be *moser nefesh* to save other people. They would die, but through their death others would live. They understood the concept of, מאי חוית, "Why do you think your blood is redder?" so clearly and thought that others were better than they. The halachic debate whether they were permitted to make this sacrifice is recorded at length in *Mikdashei Hashem* (*Shaar Machmadim* p.6) written by Reb Tzvi Hirsh Meisels zt'l, rav of Wac (Veitz).

According to Rashi (Bava Kama 60:), one isn't permitted to steal, even if it is necessary to save his life. The halachah is debated (see Tosfos and the Rishonim and see Binyan Tzion siman 167-169.). However, we understand from these discussions just how cautious one must be with the money, and with the honor, of one's fellow man.

mitzvah to save one's fellow man from shame.

There was a sheva brachos, attended by two great tzaddikim: Rebbe Hershele Lisker zy'a and the Chasam Sofer. As customary, the chasan began a dvar Torah, and Rebbe Hershele Lisker began to sing. The chasan sat down.

The *chasan* asked a good question, and the Chasam Sofer wanted to hear the answer, so he asked Rebbe Hershele to stop singing. The *chasan* began speaking again, and Rebbe Hershele Lisker started to sing once again.

This happened a few times. The Chasam Sofer asked Rebbe Hershele Lisker, "Why are you singing? I want to hear the *chasan's* answer."

Rebbe Hershele replied,
"I have a מעם סודי, a secret
reason why I'm singing
and interrupting the
chasan."

"Perhaps you can let me in on this secret?" the Chasam Sofer asked.

"It's a secret one cannot say."

Rebbe Hershele hinted to the Chasam Sofer that the chasan doesn't know the answer and has nothing to say. The *chasan* only prepared the beginning of the *derashah* and was relying on that people would sing in. This is how Rebbe Hershele Lisker spared the chassan from shame.

The Tchebiner Rav invited the Kedushas Tzion (the Bobover Rebbe *zt'l*) to his daughter's *sheva brachos*. The Kedushas Tzion arrived and sent his son-inlaw (Reb Stempel) to buy drinks and *l'chayim* for the guests.

The Tchebiner Rav said, "It is my place to bring the drinks. I am the host. Why should you buy drinks?"

The Bobover Rebbe answered, "Tosafos says

that it is customary for guests to bring the drinks."

The Tchebiner Rav replied, "There is no such a Tosafos."

The Bobover Rebbe didn't respond.

Years later, the Tchebiner Rav was learning Gemara with *baalei batim*, and he came across Tosfos (*Kesubos* 57:) that states, "Guests often bring the drinks to curry favor with their host."

The Tchebiner Rav interrupted his shiur to tell students his about perfect middos of Bobover Rebbe. "The Rebbe knew that I was mistaken when I said that there is no such Tosafos, but he didn't tell me. He didn't want to embarrass me."

The Tchebiner Rav repeated this story to the Bobover Rebbe's grandson, Reb Leibel Stempel, and concluded, "I consider this example of your grandfather's perfect *middos* to be the greatest *mofes* of all."

Reb Chaim Ozer zt'l was once teaching bachurim a very deep shiur. One of the bachurim was saying, "Tosafos says differently! Tosafos in Bava Basra (49) contradicts what the rosh yeshiva is saying..."

Reb Chaim Ozer replied, "Tosafos does not disagree with what I'm saying," and continued his *shiur*.

The bachur rushed to the sefarim shelves to prove that Tosafos did contradict him. Reb Chaim Ozer stopped him. He said, "Don't look up the Tosafos. Don't take out the Gemara. Trust me. Tosafos doesn't disagree with what I am saying," and he continued the shiur.

Why didn't Reb Chaim Ozer permit the *bachur* to look up the Tosafos?

He knew that the *bachur* misunderstood the Tosafos. To protect that *bachur* from making a fool of himself,

Reb Chaim Ozer didn't permit him to look it up in the middle of the *shiur*.

Reb Nachman Galinsky z'l of Bnei Brak (son of the renowned Magid, Reb Yankele Galinsky zt'l) fell ill. His medical care was costly, so his friends initiated a campaign to raise money for him.

They came to a yeshiva in New York and explained to the *rosh yeshiva* that they were raising funds for Reb Nachman Galinsky. The *rosh yeshiva* exclaimed, "I know Reb Nachman Galinisky. You need not worry. For Reb Nachman, I will raise all the needed money."

The rosh yeshiva gathered the entire yeshiva and told them, "I owe a debt of gratitude to Reb Nachman Galinsky. Everything I have, and everything you receive from me is in his merit."

The *rosh yeshiva* told them the story:

"I was brought up in a Modern-Orthodox home in the United States. Nevertheless, my parents thought it would be good for me to study Torah in the renowned ofveshivos in Bnei Brak. Getting used to the new culture wasn't easy for me, and, at first, I wasn't a good bachur, to say the least. The yeshiva was on the verge of throwing me out. I knew that if I get thrown out of the yeshiva, I will fall off the derech.

"Once, I threw a paper the airplane in beis medresh, while the rosh yeshiva was giving his weekly shiur klali. The airplane hit the rosh yeshiva on his head, and the rosh ueshiva exclaimed, 'Whoever thew it must yeshiva leave the immediately.'

"No one stirred. The rosh yeshiva said again, 'Whoever threw it must leave the yeshiva immediately, and he can't come back.' When he

repeated this a third time, one of the students stood up, and left the room. That boy Nachman was Galinsky.⁵ Everyone was shocked as Nachman Galinsky was from finest bachurim in yeshiva. Could it be that he threw the paper airplane? It didn't make sense. But it was enough to calm the yeshiva, and rosh continued teaching.

"I was overwhelmed by the kind act that Nachman Galinsky did for me. He accepted all the humiliation to help me. I thought to myself, 'If people here are so nice and so ehrlich, I want to be with them. That's when I began studying Torah earnestly, and as you can see, now I've become a rosh yeshiva. Now you understand why am prepared to whatever is necessary to raise money for Reb Nachman."

Shame Purifies

The Chofetz Chaim *zt'l* said, "If a person could know that he is about to be shamed, he would be advised to go to mikvah beforehand because humiliation purifies so much."

In parashas Balak, we read about Bilaam seeing a malach. The Bas Ayin explains that Bilaam suffered immense shame (see Rashi Bamidbar 22:29), and that enabled him to reach the level that he can see a malach.

Reb Mordechai Elimelech Wosner *shlita* was once together with his father, Reb Shmuel Wosner *zt'l* when someone came by and viciously embarrassed Reb Mordechai Elimelech.

⁵. His father, Reb Yankele Galinsky, spoke with the *rosh yeshiva*, and Reb Nachman was allowed back into the yeshiva.

Reb Shmuel Wosner *zt'l* calmed his son and explained that the humiliation is for his benefit. He explained:

The Midrash (Vayikra Rabba 15:4) states, "When the Jewish nation heard about tzaraas, they became afraid. Moshe told them, don't be afraid. Tzaraas is for the goyim. אבל אתם לאכול ולשתות, but your portion is to eat, drink, and to be happy."

Why doesn't the Jewish nation get *tzaraas*? Don't they need *tzaraas*, at times, to atone for their *aveiros*?

Reb Wosner explained, the Gemara says that one of the primary traits of the Jewish nation is ביישנים, that they are bashful. Non-Jews don't have this trait (certainly not to the extent that Yidden have it). Therefore, goyim need afflictions to achieve atonement. But the Jewish nation feels their shame humiliation and SO intensely, and their shame sufficient for their atonement. They can thus eat and drink and be happy because they earn their atonement with shame alone.

Honor Your Fellow Man

We would assume that after Yaakov Avinu came to Mitzrayim, Yosef would visit him often. After all, Yosef was Yaakov's favorite son, and after twenty-two years of separation, they were finally together again. However, surprisingly, the Midrash says that Yosef was seldom with his father. therefore, when And Yaakov fell ill, a messenger came to tell Yosef about it. Yosef wouldn't have known on his own.

As the Midrash (*Psikta Rabsi* 3:10) teaches:

"It states (48:1), ויאמר ליוסף, 'They told Yosef, 'Behold your father is ill.' Who told Yosef that his father was ill? Some say it was Bilhah, as she was the one who took care of Yaakov. Others say it was Binyamin. Rashi states an

opinion that it was Efraim, who used to learn Torah with Yaakov. Yosef is praised for his devotion in kibud av. Nevertheless, he didn't often go to his father. This teaches 118 about Yosef's righteousness. He didn't want to be alone with his father, so his father will not ask him, 'What did your brothers do to you?' and [when he hears that they sold him] his father would curse them. Yosef said, 'I know my father's a great tzaddik, everything he decrees occurs. My father said that whoever took Lavan's idols should die, which caused my mother to die Bereishis 31:32). If he curses them, the world will be destroyed because the world was created for the *shevatim*. To prevent this from happening, he didn't often go to his father."

We can also explain that Yosef was trying to protect his brothers from shame. He avoided being with his father so he wouldn't have to tell him what they did to him.⁶

In last week's *parashah*, the Or HaChaim (48:26) writes, "I was wondering, why didn't Yosef inform his father that he was alive and well in Mitzrayim? Perhaps, while he was a slave, he could not contact his father, but after he was king, why didn't he write a letter to his father and

^{6.} The Rabbeinu b'Chaya (50:17) writes, "The brothers asked Yosef mechilah, but the pasuk doesn't state that Yosef forgave them. Chazal say that if you sin to your fellow man, and you do teshuvah, the sin isn't forgiven until your fellow man forgives you. Although it states (50:21), וינחם אותם וידבר אל לכם, that Yosef spoke kindly with them, it doesn't state explicitly that Yosef forgave them... Thus, they died with their sins, without Yosef forgiving them... Years later, they were punished... with the אישרה הרוני מלכות, the ten scholars who were killed (and tortured to death) by the Roman government."

alleviate his father's distress?

"Chazal (Bava Kama 59.) write, 'It's better to throw yourself into a burning furnace than to embarrass your fellow man.' Yosef didn't want to embarrass his brothers in front of Yitzchak, Yaakov, and the rest of the family. Therefore, he let his father remain in distress, rather than to embarrass his brothers."

In last week's parashah it states (45:1), ולא יכל יוסף להתאפק לכל הנצבים עליו ויקרא הוציאו כל איש 'Yosef couldn't tolerate

that people should be around, and he proclaimed, 'everyone should leave.'" Yosef's guards left the room, and Yosef was left alone with his brothers when he revealed to them Midrash The אני. Tanchuma (5) says that Yosef's life was in danger. His brothers could have killed him then. "So why did Yosef send out his soldiers? Yosef thought to himself, 'Better they should me than I should kill embarrass my brothers before the Egyptians." 7

7. The Chida tells the following story that happened with his Rebbe, the Or HaChaim HaKadosh:

A wealthy *rosh hakahol* once disrespectfully disgraced and embarrassed one of the rabbanim of his city. The Or HaChaim spoke with that rav and advised him that, for the sake of peace, he should forgive the *rosh hakahol*.

The rav replied, "You don't have to tell me to forgive him, because I forgave him right away. The *Zohar* says that the *aveiros* of the Jewish nation weigh heavily on the *Shechinah* and cause the *Shechinah* distress. To save the *Shechinah* pain, I immediately forgive all those who sin against me."

The Or HaChaim praised the rav immensely for this.

Yosef brought his children to his father. Yaakov so that he would bless them before his petirah. Yosef positioned Menasheh, his older son, on Yaakov's right side, but Yaakov put his right hand on Efraim, who was to his left, and he put his left hand on Menasheh's head. The Torah (48:14) writes, שכל את ידיו, "he switched his hands." and Onkelos translates it, אחכימינון לידוי, "he acted wisely with his hands." What wisdom did

Yaakov Avinu display with his hands?

The Noam Elimelech explains, "The Torah is teaching us derech eretz, that we should honor our fellow man. Yaakov could rearranged children according to his preference: Efraim to his right and Menasheh to his left - but that would embarrass Menasheh. Instead, he merely switched the position of his hands."8

The Chida writes that therefore Chazal (Rosh Hashanah 17) say, המעביר אין ממנו כל פשעיו שני שנירין ממנו כל פשעיו when one forgives others, all his sins are atoned. The explanation is, if you forgive others because you don't want the Shechinah to have tzaar, מדה כנגד מדה , your sins will be forgiven as well, to relieve the Shechinah from her tzaar, which comes from your aveiros.

8. Reb Binyamin Mendelson zt'l, the ray of Komemius, noted that Yaakov didn't rearrange the children. He let them be as Yosef set them, he only switched his hands. This teaches us that when there are different opinions, don't try hard to convince your fellow man to see things how you do. Let your fellow man think the way he wants to, and you change your hands, and you do as you understand.

When people face one another, one's right side faces his fellow man's left side, and his left side faces his fellow man's right side. What does this tell us? Reb Chaim Volozhiner zt'l explained:

Recognizing Your **Qualities**

Reb Yerucham Levovitz *zt'l*, the *mashgiach* of Yeshivas Mir, stated, "It is not good when one doesn't know his faults. But it is even worse when one doesn't recognize his qualities. He is like a craftsman who is unfamiliar with his tools."

It is important to know where your talents lay and what you can accomplish. Many people are talented, but they fail because they aren't aware of their abilities.

It states (49:28), וואת אשר דבר להם אביהם ויברך אותם, איש אשר כברכתו להם אביהם ויברך אותם, "This is what their father spoke with them, and he blessed them. Each one received the *brachah* appropriate for him."

The question is, did Yaakov bless his children? It seems that he just told them their virtues and character traits but didn't bless them.

The answer is that knowing who you are and

The right side facing your friend's left side implies that people's primary focus is on their fellow man's faults. That is how people are. Their right, which is the stronger side and alludes to a greater focus, is on their fellow man's left, which are his problems and weaknesses.

The left side facing your friend's right side implies that when you see your fellow man's qualities and strong points (his right), you look at it briefly, weakly, and you don't pay close attention to it. You look at it with your left, weaker, focus.

The ideal is to be like Yaakov Avinu, who put his right hand to the right side, and his left hand to the left side. Because your primary focus should be on the qualities of your fellow man, and your weaker focus should be on his faults and weaknesses. what you can achieve is the greatest blessing.

Tosafos Shabbos

Someone who loves the Shabbos will try to have as much Shabbos as he can. Friday afternoon, he will begin Shabbos early, before the time, and motzei Shabbos, he won't leave the Shabbos the moment Shabbos ends. He will bring Shabbos into the night.

The Sidduro Shel Shabbos (1:4:11) writes that when Yidden make tosafos Shabbos, "They should add the thought...that they are showing Hashem their love immense appreciation for Shabbos, so they add on to the Shabbos... It states (Shemos והיה ביום השישי והכינו את אשר (16:5) יביאו, 'On Friday they will prepare [for Shabbos],' and והיה is an expression of joy Bereishis Rabba (see Because Hakadosh Baruch Hu has immense pleasure when we perform tosafos Shabbos"

We say in Mussaf, מועמיה חיים זכו. Reb Zalman Sorotzkin *zt'l* explains that this means that those who enjoy the taste of Shabbos (מועמיה) will undoubtedly take Shabbos in early and leave Shabbos late because they want as much Shabbos as possible. Their reward is, חיים זכו, they will merit Olam HaBa. Olam HaBa is because called Shabbos (יום שכולו שכת). This is middah keneged middah: They want more Shabbos; therefore, they will be rewarded with the Shabbos of the future.

This can be compared to the popular phrase that people say: If your guest finished everything on his plate and asks for more, consider it a compliment because it means he enjoys your cooking. You will probably want to invite this guest again, and you will make sure to prepare same foods again. Similarly, when we show that we love Shabbos by

making *tosafos Shabbos*, we are rewarded with the Shabbos of Olam HaBa.

Regarding the twelve loaves of bread that were placed on the *shulchan* of the Beis HaMikdash, it states (*Vayikra* 24:8), ביום השבת יערכנו "on the day of Shabbos, on the day of Shabbos, you shall arrange them." Why does it state twice in this *pasuk*?

Shem Eliezer (written by the rav of Biksad zt'l) explained that ביים hints to the weekday and ביים השבת means we turn part of the weekday into Shabbos (these are the moments of the weekday that are turned into Shabbos). It is written twice because we do this at the beginning and the end of Shabbos.

The next word is, יערכנוי, which means "arrange," and it also can be translated as להעריך, to value, to hold in high esteem. Because when one turns the weekday into Shabbos, this expresses his love and respect for Shabbos. In return, יערכנוי

the Shabbos will regard him in high esteem. And as Shabbos is the source of all blessings, Shabbos will bestow many blessings onto him.

The Biksader Rav compared this to a high-ranking official of the king. The king holds him in high regard, and therefore his monthly salary is much higher than that of a simple soldier in the king's army.

Sources for Tosafos Shabbos

Tosfos Shabbos is an obligation. The following are some of the sources of this obligation:

It states (Vayikra 23:32), ועניתם את נפשותיכם בתשעה לחדש, ועניתם את נפשותיכם בתשעה לחדש (You shall fast on the ninth day [of Tishrei]." Yom Kippur is on the tenth day of Tishrei. Why does the pasuk tell us to fast on the ninth day? The Gemara (Rosh Hashanah 9) replies, אה כיצד מתחיל ומתענה מבעוד יום מלמר כיצד מתחיל ומתענה מבעוד יום מלמר "The pasuk is telling us that one should

begin fasting when it is still daytime." This means he should fast for at least a few moments on the ninth day, too, because one must add onto Yom Kippur.

The final words of the pasuk are, מערב עד ערב תשבתו . שבתכם . From the words, מערב , עד the Gemara understands that just as you added a few moments at the beginning of Yom Kippur, you should add some moments after Yom Kippur too. תשבתו שבתכם tells us that this applies to Shabbos and Yom Toy as well. We must add from the weekday onto Shabbos.

As the Shulchan Aruch (261:2) states, שצריך להוסיף מחול "...One must add from the weekday onto Shabbos."

We do so on Friday, and once again on motzei Shabbos. The Shulchan Aruch states (ibid. 293:1), מאחרין תפלת ערבית כדי להוסיף מחל על "We daven maariv later [on motzei Shabbos], to

extend Shabbos into the weekday."

The Shulchan Aruch (293:3) also states, ונוהגים לומר (293:3) also states, ווהוא רחום וברכו באריכות נעם כדי להוםיף והוא רחום וברכו באריכות נעם כדי להוםיף "The custom [on motzei Shabbos] is to say, ברכו and ברכו with a longish, sweet tune, to add some moments onto Shabbos." It takes just a few seconds longer, but it has significance.

The Shaarei Teshuvah elaborates: "[The Chida, in Birkei Yoser teaches]: One must draw out the ברוך ה' on motzei Shabbos so he will be spared from troubles throughout week. Furthermore, Chida writes that he saw in the holy handwritings of Reb Chaim Vital in the name of Reb Hai Gaon z'l. that there is a קבלה דמנסי, a proven segulah that when one says a lengthy ברוך ה' on motzei Shabbos he will have hatzlachah in all his endeavors."

We learn from the above incredible blessings the Tosafos earns for one Shabbos, and even for just a short moment of tosafos Shabbos. Because how long can one draw out the ברוך ה' המברך? For a second or two? And for that, he earns protection from danger and success in all his endeavors!

The Mishnah Rerurah (261:19) writes, "If a person does a melachah in this time [of tosfos Shabbos], he won't be transgressing a lav (prohibition), and there isn't kares. However, he transgressing a מצות עשה מן התורה, the positive command of the Torah, to turn a bit the weekday into Shabbos."

Another source for Tosafos Shabbos is (Shemos 31:16) ושמרו בני ישראל את השבת "Bnei Yisrael kept the Shabbos to make the Shabbos." The Or HaChaim questions this expression, לעשות את השבת, "to make the Shabbos." How

does one make Shabbos? Doesn't Hashem make Shabbos, not us?

In one explanation, the Or HaChaim answers, The [minutes and hours] that one adds from the weekdays to Shabbos, Hashem agrees to call Shabbos. So, this person made Shabbos - literally. Because Bnei Yisrael turned part of Friday and of motzei afternoon Shabbos. which are weekdays, into Shabbos."

The Zohar says that the pasuk, וקראת לשבת עונג also alludes to the mitzvah of tosafos Shabbos. Rebbe Yitzchak Vorker zt'lexplains that it is because it states, וקראת, to call out to Shabbos. This means Shabbos is far away, and you call it to come to you. Like someone who wants to get his friend's attention will call out to him if he is far away, but if he nearby, there is no reason to call him. Therefore, וקראת

לשבת עונג refers to tosafos Shabbos⁹.(שש"ק ח"א תכ"ח)

It is truly remarkable that a human being has The holy strength. this belongs Shabbos to How Hashem. can we create it? The Torah says that every Yid can. He can turn the weekday into Shabbos

Chazal (Shabbos 118:) say, אלמלי משמרין ישראל שתי שבתות מיד The standard נגאליז. translation of these words is that if all Yidden keep two Shabbosim, they will be redeemed. The Yeitav Panim (Shabbos HaGadol 2) said that we could understand it to mean that שתי שבתות, "two Shabbosim" is referring to the very same Shabbos. Because Shabbos has two parts: the Shabbos that Hashem makes and the Shabbos that Klal Yisrael creates (with tosafos Shabbos). When Yidden keep both aspects of Shabbos (שתי שבתות), Moshiach will come.

So, tosafos Shabbos is mesugal for bringing the redemption. Why? The Yeitav Panim explains:

When one does tosafos Shabbos, he is bringing Shabbos in before its time. The era of redemption is also called Shabbos – מכולו שבת Hashem acts with us middah keneged middah. Just as we brought in Shabbos early, before its time, the redemption will also come early, before its time.

The Benefits in this World for Tosafos Shabbos

Chazal (*Kiddushin* 39:) tell us, שכר מצוה בהאי עלמא ליכא "There is no reward for the mitzvos in this world."

^{9.} The Zohar (Tikunei Zohar 38., 85:) states that when one adds from the weekday on to the Shabbos, he receives a larger portion of יתירה.

But there are exceptions because some good deeds are rewarded in this world, too. 10 One example is *Tosafos Shabbos*. The rewards for this mitzvah are also in this world.

The *sefarim* teach us that when one does more than what his obligations

demand of him, he is rewarded in this world, too. The Yeitav Panim writes that when one makes tosafos Shabbos, he is adding to Shabbos, doing more than the Torah's description of Shabbos. He is going beyond the limitations of his obligation, and therefore

10. The Chanukas HaTorah says that for the mitzvah of having emunah, one earns reward in this world. He explains:

One of the mitzvos of the Torah is ביומו חתן שברו , that one must pay his worker on the same day that he worked. He can't push paying him for a later time. Hashem keeps the entire Torah. This means, Hashem must pay His workers immediately, the same day. So why do we earn reward for our mitzvos solely in Olam HaBa? Shouldn't we be rewarded the same day, in this world?

The Chanukas HaBayis answers that according to halachah, when one hires his workers through a third party, he isn't obligated to pay them the same day they worked. The mitzvah is exclusively when he hired the workers himself. We received the Torah through Moshe Rabbeinu. He was the middle person in the agreement between Hakadosh Baruch Hu and the Jewish nation. Therefore, there isn't a mitzvah to pay immediately, and Hashem reserves the reward for Olam HaBa, when the reward will be far greater. Nevertheless, we heard the first two of the Aseres HaDibros from Hashem, directly. We heard Hashem say אלקוך אוכי ה' I am Hashem your G-d" which this is the mitzvah of having emunah. Since Hashem, Himself, obligated us to believe in Him, for this mitzvah, we receive reward in this world, because Hashem keeps the mitzvah of national particular of giving reward the same day, in this world.

he will be rewarded in this world. One can be rewarded with בני חיי ומווני, children, health, and longevity, parnassah, and more for keeping tosafos Shabbos.¹¹

בני, Children

There is a guarantee from the Arizal that *tosafos Shabbos*, adding onto the Shabbos at its beginning and its end, and teaching others to do so, is *mesugal* for bearing children (*Segulas Yisrael*, *Banim*).

Included in this blessing is to have nachas from children and to be able to raise them according to the ways of the Torah.

One of the harsh gezeiros that the Yidden in exile had to deal with was the Cantonist Laws, when young Jewish children were forcefully conscripted into the Czarist army and, as a result, were estranged from Yiddishkeit.

A committee of Lithuanian rabbanim sent a letter to Rebbe Mordechai of Lechovitz zt'l regarding the Cantonists decree. The messenger who delivered the letter was Reb Meir of Mir, a student of Rebbe Mordechai of Lechovitz zt'l. When Reb Meir arrived, the Lechovitzer was pacing in his room, saying *Tehillim*, as he held in his hands the Tehillim

^{11.} And his reward is without a limit. Chazal (Shabbos 118.) say, כל, "Whoever enjoys the Shabbos, his reward will be a portion without boundaries." The Ben Yehoyada says the Gemara is referring to the reward of making tosafos Shabbos. Shabbos has a גבול, boundary – when it begins and when it ends. When one adds onto Shabbos, and he increases its boundaries, his reward will be גרולה בלי מצרים, a boundless and unlimited portion. This reward is midah kneged midah. As he is keeping Shabbos beyond its boundaries, so his reward is beyond boundaries and limitations.

that he had inherited from his Rebbe, Rebbe Shlomo Karliner *zt'l*. After some time, the Lechovitzer said to Reb Meir, "Tell the rabbanim that if the Lithuanian Yidden accept Shabbos two hours earlier, I take it upon myself to annul all harsh decrees" (*Toras Avos* p.281).

Someone once told the Pnei Menachem zt'l that his son went off the derech. r'l. The Pnei Menachem replied, "My father, the Imrei Emes, zt'l, would say toasfos Shabbos is that mesugal for all types of yeshuos. Therefore, recommend that you, your wife and children make tosafos Shabbos, and at that time, you should Tehillim. You will see wonders."

The man says that it took just a few days, and his son returned home and did *teshuvah sheleimah*.

An older *bachur* from America was traveling to his yeshiva in Eretz Israel, and he booked a ticket with a stopover in London. He wanted to daven at the kever of Reb Shalom of Shatz zt'l, who is buried in London. Reb Shalom of Shatz promised that he would help those who come to his grave on Friday and take upon themselves a kabbalah. He promised that he would certainly help them attain a yeshuah if they will sincerely keep that kabbalah.

As this *bachur* stood at the *kever* of Reb Shalom of Shatz, early Friday morning, he made a *kabbalah* that he would take in Shabbos a half-hour before Shabbos.

From the kever he took a taxi straight to the airport because he wanted to be in Eretz Yisrael for Shabbos. He quickly organized his apartment. It was a half-hour before Shabbos when he took his beketcha out of his suitcase. He saw that a tube of toothpaste had burst in the suitcase, and

his *beketcha* was dirtied with white streaks.

He didn't wash his bekecha because it was a half-hour to Shabbos, and according to his kabbalah, it was already Shabbos for him. But how could he daven in shul, looking like that? He davened the three tefillos of Shabbos in an old-age-home that near his apartment. People didn't know him there, and he felt that his shame would be lessened if he davened there.

An elderly resident of the nursing home greeted him, and they spoke a little bit together. The bachur told him about his new kabbalah and how couldn't clean his jacket, so he was davening in a place where people didn't know him. The elderly man was impressed by this bachur's temimus, and he tried to help the bachur find a Tuesday, shidduch. same week, the bachur was engaged to granddaughter of this old man. The moral of the story is: *Tosafos Shabbos* is *mesugal* for all *yeshuos, nachas* from children, and *shidduchim*, too.

דיי, Life

The Pre Megadim (end of 256) states, המוסיף מחול על הקודש "Tosafos Shabbos will result in living a longer life."

We can explain this as follows:

Adam and Chavah ate from the Tree of Knowledge on Friday afternoon. The Midrash states that if Adam and Chavah had waited until it was Shabbos, they would be permitted to eat from the Tree of Knowledge. The sin was that they ate from the tree too early when it was still Friday afternoon. For this aveirah, death was introduced to the world. The Imrei Emes zt'l says, when we make tosafos Shabbos, we make Friday afternoon Shabbos. This means that retrospect when Adam and

Chavah ate from the Tree of Knowledge, it was already Shabbos.

Consequently, tosafos Shabbos atones their sin. Their sin brought death to the world. Making tosafos Shabbos and rectifying their sin will save people from untimely deaths and enable people to live long.

Reb Simchah Kaplan zt'l (rav of Tzfas) relates that when he was young, he learned in Mir (Poland), and he ate and slept in the home of a kind elderly family, who had only one son. Once, early Friday morning, the husband was getting ready to go to the marketplace, and his wife told him, "Don't forget. It's Friday. Come back early." She said this several times until Reb Simchah Kaplan wondered why she was so anxious about it.

Later that day, around noon, Reb Simchah returned from yeshiva, and he saw that the wife was standing by the window, waiting for her husband to return home. Reb Simchah Kaplan said, "There's still plenty of time until Shabbos. Why are you so worried?"

She replied, "It's a story, and since you asked, I will tell you. As you know, we have only one son. He was born twelve years after our chasunah. We were happy when he was born, but then came a new worry. There were times when the child suddenly turned blue, and he struggled to breathe. The best doctor in Krakow (where we lived at the time) checked our child and told us that he has a heart ailment. He recommended that we go to Vilna, where there was a heart specialist - the top in the field because it was a very severe case.

"We took our son to Vilna, but the doctor in Vilna disappointed us with his diagnosis. He said he couldn't help us. He said that there was a dangerous procedure that he could do, but even that would only grant our child a few months of life, and not more.

"Before returning Krakow, we made a stop in speak to Radin to Chofetz Chaim. We told him about our child's illness and the doctors' prognosis. The Chofetz Chaim was very old at the time. He replied, 'Why did you come to me? I can't be מחיה מתים.' We broke down and cried.

"The Chofetz Chaim's grandson was in the room at that time. He said to his grandfather, 'This is their only son; he was born to them after twelve years of waiting. And now the child's life is in danger. We can't just send them away empty-handed.'

"The Chofetz Chaim asked us, 'Are you *mekabel* to make *tosafos Shabbos*?"

"We both replied that we would do so. The Chofetz Chaim said, 'Bring Shabbos in early, when it is still well before Shabbos, and you will see *yeshuos*.' As we were riding home, the child began feeling better. By the time we got home, our son was completely well.

"We showed our son to the doctor. He was surprised, he gave us money and asked us return to the doctor Vilna, to show him the miracle that occurred. We traveled to Vilna wanted to make certain that 011r child was completely out of danger. When the doctor saw the child, he said, 'This can't be the child you brought to me before! The child I saw couldn't be healed.'

"We told the doctor about the Chofetz Chaim's brachah and promise. The doctor said, 'The Chofetz Chaim made a miracle, שיי מאין.'"

After telling this story, she said to Reb Simchah Kaplan, "Now I think you understand why I am anxious that my husband should come home early."

מזוני, parnassah

Tosfos Shabbos is also mesugal for parnassah.

Rebbe Mordechai Lechovitzer says, "Baalebatim complain about their parnassah. If they listened to me, they would make tosafos Shabbos, and then they wouldn't lack anything."

Reb Mendel of Riminov zt'l said that this is alluded to in the following Gemara (Shabbos 118.): אינ הארך לבריות וואל הצמרך לבריות, bring your Shabbos into the weekdays with tosafos Shabbos, לבריות אל תצמרך, and you will have parnassah in abundance, and you will never need to ask people for financial aid.

Shabbos is the root of all the blessings of the week. Rebbe Noach of Lechovitz *zt'l* (*Divrei Shmuel, Likutim* 6) taught that from keeping Shabbos, blessings

of spirituality come to us throughout the week, and from keeping tosafos Shabbos we merit gashmiyos blessings.

Reb Noach Lechovitzer teaches this lesson from the pasuk (Bereishis 49:20) מאשר משנה לחמו והוא יתן מערני מלך.

אש"ר are the letters before אש"ר. So אשר alludes to tosafos Shabbos, the moments before שב"ח. The pasuk says מאשר, from tosafos Shabbos, מאשר, from tosafos Shabbos, והוא, from Shabbos itself, והוא, one receives spirituality, ruchniyos, the King's pleasures.

The Tola'as Yaakov (Sod HaShabbos 6) explains that when one makes tosafos Shabbos, he broadens the boundaries of kedushah, for he is turning the weekday into Shabbos. Heaven will treat him in the same way (midah kneged midah), and heaven will broaden his parnassah.

Be Prepared Early for Shabbos

According to the Rambam, tosafos Shabbos isn't an obligation. Nevertheless, also according to the Rambam, there is an ideal to be prepared for Shabbos early. It is an honor for Shabbos when one is ready for Shabbos before Shabbos comes.

As the Rambam (Hilchos Shabbos 30:2) writes, הו איזהו כבוד, זה שאמרו חכמים שמצוה על אדם לרחוץ פניו ידיו ורגליו בחמין בערב שבת מפני כבוד השבת ומתעמף בציצית ויושב בכבד ראש מיחל להקבלת פני השבת כמו שהוא יוצא לקראת המלך, וחכמים הראשונים היו מקבצין תלמידיהן בערב שבת ומתעמפים ואומרים בואו ונצא לקראת שבת המלך, "How does honor one Shabbos? The Chachamim taught: There's a mitzvah on erev Shabbos to wash one's face, hands, and feet with hot water, to honor the Shabbos. And then one should wrap himself in a talis and sit with devotion (מובד ראש) as he awaits the Shabbos... The early Chachamim would gather their students on *erev Shabbos*, wrap themselves, and say, 'Let's go out to greet the queen – the Shabbos.'"

Similarly, the Shulchan Aruch (262) states, "[Erev Shabbos] set the table, make the beds, and get the home ready, so that everything will be orderly when he comes home from shul... One should attempt to wear nice clothing, and to be happy when Shabbos arrives, like someone who goes out to greet a queen or to greet a bride and groom."

Rachmei Ha'Av (*Shabbos*) writes, "One must be very careful to be a *shomer Shabbos*. This means to wait¹² for Shabbos to arrive;

¹². One of the translations of שומר is to wait and to aspire (see Bereishis 37:11)

it shouldn't be that Shabbos for him. Most waits important, storeowners must have zrizus and close their stores early. This is because when it is almost Shabbos, the yetzer hara sends many customers to their stores. Many of the customers say that they want to buy things for Shabbos, such as Shabbos lecht. Ignore their pleas. They are messengers of the *yetzer hara*. I heard wonderful story about a wealthy Yid called Reb Isser'l. He had a large, expensive store that sold all types of silks. Every erev Shabbos, at chatzos, midday, he closed the store. Once, the Samech Mem (the yetzer hara) tested him. He came to the store in the image of an important official. official gathered precious rolls of silk. He didn't measure them yet to know each roll's length, and it was already chatzos. The wealthy Isser'l told him that it is time to close the store. The official pleaded with him to sell him the material, but he refused. He closed the store, and he lost out on a very lucrative sale. Heaven rewarded Reb Isser'l for this and gave him a holy son, the Rema, מאורן של ישראל, who served as a brilliant light for Bnei Yisrael to this day."

In his youth, Reb Hirsh Riminover zt'l worked as a gofer for a tailor, delivering the finished clothing to the clients' homes. Sometimes, he delivered clothes on erev Shabbos to the house of a particular simple family. He was always impressed by the Shabbos atmosphere in that home, already on Friday afternoon. would come around midday on Friday. The house was already prepared for Shabbos, the table was set, and the head of the family was sitting at the table, studying the parashah (maavir sidrah). When Reb Hirsh would leave this home, he would daven, "May I also merit marrying into a family that Shabbos is felt there so sincerely."

Hashem heard Reb Hirsh's *tefillah*. He eventually married a daughter of this family.

The Ridvaz *zt'l*, the rav of Slotzk, became very ill. He saw the heavenly court judging him in his dream, determining whether he may live or not. The Ridvaz pleaded before the court, "How can you take me? I'm so young, and I didn't finish what I can accomplish in life. I began a commentary on Yerushalmi, and I didn't finish it yet!" The court told him that someone else would finish the commentary.

The Ridvaz said, "I support many widows and orphans. Who will feed them if I die?"

The court replied, "Some baalei tzedakah will take your place."

The Ridvaz said, "Thursday night, the table of our home is already covered with a white tablecloth *l'kovod Shabbos*,

and my wife and I bring in Shabbos early."

The court replied, "In this merit, you will live many more years." He woke up feeling much better. He recovered, moved to Tzfas where he became the ray and completed his commentary on the Yerushalmi.

The Gemara (*Kesubos* 103:) teaches:

"If a person dies in the midst of laughter, it is a good sign (as it shows that he will be going to Olam HaBa the place of happiness) but if he dies amidst crying, it is a bad sign (as it shows he is going to Gehinom, a place of crying). If his face is turned upwards, it is a good sign (because it means he will go to heaven). If his face is turned downwards, it is a bad sign (as it indicates he will go down to Gehinom). If he dies facing people, it is a good sign, and if he faces the wall, it is a bad sign."

So far, a person might be able to do these things when he is about to die, to die with a good sign. But the Gemara gives some examples, which more aren't in people's hands to For example, the do. Gemara says, "If he dies on erev Shabbos, it is a good sign (as it is a sign that he will immediately go to the place of rest and tranquility, to Olam HaBa). If he is niftar on motzei Shabbos, it is a bad sign."

The Toldos (end of sefer, and Baal Shem Tov al haTorah Bereishis 79) writes, "My teacher (the Baal Shem Tov zt'l) asks, this Gemara is giving us advice on how one can be saved from הקבר, being beaten in the grave for his aveiros. But what kind of advice is it? Is it in man's hands to choose to die on erev Shabbos?

"The Baal Shem Tov explained that the Gemara is teaching us a great mussar lesson. A person should ישות, act as though he is dead on erev Shabbos. He

should abandon all work as if he were dead so that he can prepare for Shabbos. If he does so, he will be saved from חיבום הקבר."

This is a wonderful piece of advice, which everyone can do (at least to some extent). There are always many things to take care of. There is work, recreations, and other chores; but if you get carried away with them, you won't be able to greet Shabbos properly. requires Shabbos preparation.

For example, tzaddikim taught that it is good to sleep on erev Shabbos, so you will be able to daven well and greet the Shabbos with joy. Being maavir sidrah on Friday also helps one welcome the Shabbos in the right spirit. Saying Tehillim on Friday is also conducive to having a good Shabbos. Perhaps you can also cook or bake something tasty for Shabbos in the kitchen? If you are the head of the family, it would be

good for you to prepare the *parashah*, perhaps prepare a few inspirational stories, so you will have what to speak about during the meal. But who has time for all this? But if you pretend you are dead on *erev Shabbos*, like you aren't around, and there is nothing for you to do, you can dedicate your time towards preparing for Shabbos. This is a good sign for you. If you do so, after your *petirah*, you will go straight to Gan Eden, and you won't be punished with חיבום הקבר, beatings in the grave.



Rabbi Daniel David Dahan, Sofer Stam Tel: 646 387 5683. Email: Sofersogood4@gmail.com Checking, writing, and sale of Sefer Torah, Tefillins, Mezuzot, and Megillot. * SAME DAY SERVICE *

> Contact us for your dream custom closet



HIPPO CLOSETS

Free Estimates 347.760.3600 HippoClosets@gmail.com



ARE YOU PURCHASING OR REFINANCING?



CALL US FOR A QUOTE! 845.362.3863 · ORDERTITLE@GIBRALTARNY.COM



TODD ROSENBLUM

- rosenblumarchitecture.com
- 845,364,0337
- 0 914.522.6793
- todd@adaparch.com
- 200 East Eckerson Road Suite 230 E New City, NY 10956





LENNY ROSENFIELD

- 845.517.0300
- WWW.LRINSPECTIONS.COM

NY State License # 1330185

Serving Rockland, Westchester, NYC 5 Boroughs

MOSHE STAMM LICENSED BROKER

SPECIALIZING IN GROUP HEALTH INSURANCE



- p: 718.252.9555 ext. 2207
- e: moshe@omnimh.com
- w: www.omnimh.com

ROCKLAND TRANSFERS **CAR SERVICE**



- · Reliable and Safe
- Airport car service (departures and arrivals) City to City Per Hour Hire
- No Added Fees
 Credit Cards Accepted
 - School (out-of-town) Drop-off and Pick-up







Booking

Reserve Online www.RocklandTransfers.com Call / Text (845) 288-8888

OF SERVING THE COMMUNITY

- ♦ WILLS & TRUSTS
- TAX PLANNING
- O ELDER LAW
- **MEDICAID PLANNING** • ESTATE PLANNING
- PROBATE SPECIAL NEEDS PLANNING • TRUST ADMINISTRATION
- O HALACHIC WILLS • ASSET PROTECTION



Haas & Zaltz, LLP

845.425.3900

INFO@HAASZALTZ.COM | WWW.HAASZALTZ.COM 365 ROUTE 59 | SUITE 231 | AIRMONT, NY 10952

As an independent agency we shop several companies to find you the right coverage and the right price.

Wise Men Insurance Services support@wisemeninsurance.com

Ph 845-579-2978 Fax 845-231-6224



Chevra L'Bitachon

Chevra L'Bitachon is a community security organization which trains and manages members of the community to become guards for their own shuls and mosdos as well as other security related resources.

For more info, please contact us at info@clbrc.org or call/whatsapp 845.704.1205 (add us to whatsapp to see our regular security related updates)









POMONA ENTERPRISES CORP. Custom Home Builders 845-354-0018

www.POMONAENTERPRISES.com

Sullivan County Labs

Certified Environmental Testing

Ham Mall Da Yan Kaam Yanr Mall?

COMMON TESTS:



845-SAFF-H20 PICKUPS AVAILABLE IN MONSEY

www.sullivancountylabs.com





FORALLYOUR TAKE 10%F AND THE TOWN OF AN ARKETING NEEDS WEGOT YOUR BACK



WE GO ABOVE & BEYOND & WE DO IT ALL UNDER ONE ROOF

ASK ABOUT OUR DIGITAL + SOCIAL MEDIA MARKETING







